

AMIGOE DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCH E EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: St. Elisabeth's Gasthuis.
Administratie: St. Thomas-college.
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50; voor
elken regel meer 7½ cts.

Ontwerp Begroting van Curaçao voor 1924.

Nota betreffende den toestand van
de financiën van de Kolonie Curaçao.

In de cijfers voor het jaar 1921
zijn sedert de samenstelling der vo-
rige nota eenige wijzigingen gekomen.
Volgens de regularisatie voorstellen

bedraagt het voorloopig te kort niet
f 268 046,— minder dan de raming
der bijdrage uit 's Rijks schatkist,
maar f 202 112,— Dit verschil is te
wijten aan het feit, dat de uitgaven
voor dienst 1921 bedroegen
f 2 703 381,— of f 61 146,— meer dan
vermeld in de vorige nota. Deze
meerdere uitgaven zijn in hoofdzaak
toe te schrijven aan meerdere beta-
ling van overtochtskosten ad f 29 000,
telegramkosten ad f 5 000,— uitke-

ling aan het bijzonder onderwijs ad
f 19 000,— bedrijfs- en onderhouds-
kosten van de stations voor D. T. ad
f 8 000,— met welke uitgaven bij het
opstellen der begroting voor 1923,
geen rekening is gehouden. De ont-
vangsten brachten ook nog f 12 000,—
meer op, dan bekend bij het opma-
ken der begroting voor 1923.

Allereerst een vergelijkend over-
zicht over de jaren 1917—1924.

	UITKOMSTEN.						RAMINGEN.	
	1917.	1918.	1919.	1920.	1921.	1922.	1923.	1924.
ONTVANGSTEN:								
Belastingen	f 558,951	f 570,360	f 879,273	f 1,068,486	f 1,025,156	f 1,277,059	f 1,104,750	f 1,318,775
Inkomsten van onder- scheiden aard . . .	243,717	348,906	617,720	1,215,127	625,148	510,380	393,900	500,280
Verhoogde opbrengst van de voormelde mid- delen en inkomsten als gevolg van herzie- ning van eenige hef- tingen							220,000	Memorie.
Te zamen	f 802,668	f 919,266	f 1,496,993	f 2,283,613	f 1,650,304	f 1,787 439	f 1,718,650	f 1,819,055
UITGAVEN:								
Alle uitgaven . . .	1,528,280	1,794,602	2,666,918	3,552,453	2,703,381	2,356,437	2,417,661	2,537,485
Nadeelig verschil . .	f 725,612	f 875,336	f 1,169,925	f 1,268,840	f 1,053,077	f 568,998	f 699,011	f 718,430

Voor wat de dienst 1922 betreft
het volgende:
De ramingen voor het jaar 1922
waren als volgt:
Uitgaven f 2 796 316,—
Ontvangsten 1 302 529,—
Nadeelig verschil f 1 493 787,—
Leening f 165 000,—
Subsidie 1 328 787,—
f 1 493 787,—

De voorloopige uitkomsten van den
dienst zijn als volgt:
Uitgaven f 2 356 437,—
Ontvangsten 1 787 439,—
Nadeelig verschil f 568 998,—
Uit leening te verkrijgen —0—

Te kort f 568 998,—
Het voorloopig tekort, dat f 924 789,
minder is dan de raming der bijdrage
uit 's Rijks schatkist zal belang-
rijk moeten stijgen, daar de dienst
1922 voor het doen van uitgaven
eerst op ultimo December 1923 wordt
afgesloten en nog uitgaven op dezen
dienst zullen zijn te boeken, waarvan
het bedrag uit gebrek aan gegevens
nog niet kan worden vastgesteld.

Door te bezuinigen, waar mogelijk
was, gelukte het de totale uitgaven,
die geraamd waren op f 2 796 316,—
terug te brengen tot (voorloopig)
f 2 356 437,— of f 439 879,— minder.

Slechts twee Afdelingen werden
overschreden n.l. Afdeling I en afd. X.
De overschrijding van Afdeling I
met f 25 046,— is te wijten aan de
overtochtskosten van burgerlijke am-
btenaren, die f 30 000,— meer bedroe-
gen, dan waarmede bij de raming re-
kening was gehouden. Het groot
aantal verlofgangers almede de hoge
passagekosten zijn hiervan de oorzaak.

Afdeling X werd overschre-
den met f 64 848,— De uitgaven zijn
omschreven in stuk No. 9. In aan-
merking nemende, dat ingevolge de
gedeeltelijke gelijkstelling van het
bijzonder met het openbaar onder-
wijs, welke bij K. B. van den 23n.
Augustus 1922 No. 46 (P. B. 1922 No.
53) met terugwerkende kracht van
af 1 Januari 1920 werd ingevoerd,
een uitgaaf ten laste van deze af-
deeling geboekt werd van f 53 524,—

en de afschaffing der pensioenkor-
tingen, ingevolge P. B. 1922 No. 51
en 52, welke verordeningen ook te-
rugwerkende kracht hadden tot 1
Januari 1921, waardoor ten laste van
deze afdeeling f 19 929,— kwam, dan
ware deze afdeeling, zonder deze
wettelijke verplichtingen, niet over-
schreden.

De afdelingen II, III, IV, V, VI,
VII, VIII, en IX bleven beneden de
raming.

Het overschot bedroeg op:
Afdeling II. f 20 622,—
doordat geen uitbreiding van de po-
litie-macht met 25 man, waarmede bij
de raming rekening gehouden was
plaats gehad heeft.

Afdeling III f 127,—

Afdeling IV 28 571,—
hetgeen toe te schrijven is aan het
feit, dat geen rente wegens uit 's Rijks
schatkist ontvangen voorschotten
diende te worden betaald, terwijl
hiervoor een uitgaaf geraamd was
van f 50 000,—

De uitgaven voor bedrijven onder-
houd van de stations voor D. T. be-
droegen echter f 28 000,— meer dan
de raming.

Afdeling V. f 54 034,—
hetgeen voornamelijk toe te schrijven
is aan het niet uitzenden van perso-
neel voor het openbaar onderwijs,
minder uitgaven voor leergangen,
sterke beperking der schoolvoeding
en versobering der uitgaven voor de
hoedenvlechtijverheid.

Afdeling VI. f 152 933,—
hetgeen te danken is aan het slechts
op zeer beperkten voet verleen van
voorschotten en het doen van buit-
engewone uitgaven ter bevordering
van den landbouw en ter verbeter-
ring van de veeteelt, almede het
niet verleen van voorschotten voor
den katoenbouw op Sint Martin en
St. Eustatius in verband met het
heerschen der Pinkbollwormziekte en
de opheffing van den landbouw-
kundige op de Benedenwindsche
eilanden.

Afdeling VII. f 34 542,—
hetgeen voornamelijk te danken is
aan mindere uitgaven voor verple-
gingskosten, zoowel van krankzin-

nigen als van onvermogenen en
van de opgenomen in de inrichting
voor behandeling van lijders aan be-
smettelijke geslachtsziekten.

Afdeling VIII. f 62 306,—
hetgeen in hoofdzaak te danken is
aan mindere uitgaven van het onder-
zoek naar de mogelijkheid om Wil-
lemstad van een drinkwaterleiding te
voorzien en uitgaven voor den Mijn-
bouwkundigendienst. Verder werden
geen uitgaven gedaan voor damaan-
leg, terwijl ook de kosten van den
steenbreker, baggerwerken en buiten-
gewone uitgaven voor onderhoud
en herstelling der landsgebouwen,
belangrijk minder waren, dan waar-
mede bij de raming rekening was
gehouden.

Wat de opbrengst der middelen
betreft het volgende:

De ontvangsten in 1922 werden ge-
raamd op f 1 302 529,—
terwijl de opbrengst 1 787 439,—
bedroeg of f 484 910,—
meer dan de raming.

De belastingen brachten f 1 277 059,
op of f 390 929,— meer dan de raming.

Deze meerdere opbrengst is voor
het leeuwendeel te danken aan de
meerdere opbrengst van de gedistil-
leerdaccijns, waar de opbrengst de
raming met f 256 460,— overtrof. De
kohierbelastingen brachten f 89 307,—
meer op dan waarmede bij de ra-
ming rekening was gehouden, het-
geen voornamelijk te danken is aan
inhaling van achterstand bij de In-
komstenbelasting. Ook de opbrengst
van de invoerrechten overschreed de
raming met f 30 583,—.

De inkomsten van onderscheiden
aard brachten f 510 380,— op of
f 93 981,— meer dan de raming.

Hoewel bijna geen inkomsten te
boeken vielen wegens kortingen voor
pensioen, waar de kortingen voor
eigen pensioen op de traktemen-
ten der ambtenaren werden afge-
schaff en teruggegeven. waardoor de-
ze inkomst f 47 451,— minder op-
bracht, dan waarmede rekening was
gehouden en voor zoover bekend
nog geen terugbetaling plaats had
aan de koloniale kas door de tele-
graafkabelmaatschappij van door haar

Hollandsche Bank voor West-Indie.

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM Bijkantoren: CARACAS & CURAÇAO.
Statutair Kapitaal fl 5.000.000, waarvan volgestort fl 1.000.000

Buitenlandsche Wissels

Telegrafische uitbetalingen.

In- en verkoop van vreemde bank- biljetten en specie.

De afrekenen van documentaire wis- sels.

2

verschuldigde rente, waardoor een in-
komst van f 24 000,— minder te boe-
ken viel, viel de raming van andere
inkomsten belangrijk mee. Hiertoe
droeg in de eerste plaats bij de winst
van de Curaçaosche Bank gemaakt
over het jaar 1921, waardoor de op-
brengst op dit hoofd f 52 092,— meer
bedroeg dan de raming. Van de
openstelling van het station voor
draadlooze telegrafie op St. Martin
werd veel gebruik gemaakt, waardoor
de raming met f 33 353,— overschre-
den werd. De verhooging der porti-
werkte mede tot een meerdere op-
brengst der posterijen van f 24 728,—
terwijl der meerdere scheepvaart de
loodsgelden ten goede kwam met
f 15 484,—.

Dienst 1923.

Evenals het vorig jaar zal weder-
om getracht worden niet alleen bin-
nen het kader der toegestane kredie-
ten te blijven, maar zooveel moge-
lijk zal de zuinigheid betracht worden.

Door de voortdurende schrapping
op deze begroting zijn alleen de
strikt noodzakelijke uitgaven overge-
bleven, terwijl de ramingen zoo
scherp mogelijk gesteld zijn, zoodat
een belangrijk voordeel op de uit-
gaven zooals het afgelopen jaar
heeft aangewezen, uitgesloten is.

De inkomsten zullen wanneer de
toestand gunstig blijft, niet tegenval-
len. Bij de gewijzigde raming der
middelen, ingediend bij de Staten-
generaal bij het wetsontwerp tot vast-
stelling van de koloniale huishoude-
lijke begroting van Curaçao voor
het dienstjaar 1923 (stuk No. 6, zit-
ting 1922/23 No. 3) is reeds rekening
gehouden met een belangrijk meer-
dere opbrengst voor 1923 dan bij de
oorspronkelijke raming gesteld was.

De totale opbrengst der middelen,
wordt daarbij geraamd op f 1 718 650,
terwijl deze opbrengst in het voor de
middelen zoo gunstig jaar 1922 be-
droeg f 1 787 439,—.

De opbrengst voor 1923, zal waar
eenige belastingverhoogen in 1923
nuttig effect zullen hebben, waar-
schijnlijk de laatste raming overtreffen,
maar thans kan nog weinig positiefs
over de resultaten van dit jaar gezegd
worden.

Dienst 1924.

De uitgaven worden in totaal ge-
raamd op f 2 537 485,—
tegen voor 1923 2 417 661,—
Meer dan voor 1923 f 119 824,—

Hooger geraamd:

Afdeling

I f 14 540,—
II 10 955,—
V 20 259,—
VII 6 243,—
VIII 92 244,—

f 146 241,—

Minder geraamd:

Afdeling

III f 75,—
IV 17 616,—
VI 1 050,—
IX 7 676,—

26 417,—

f 119 824,—

Ten opzichte van de hoogere ra-
ming van eenige Afdelingen zij het
volgende opgemerkt:

Wederom werd, even als het vorig
jaar, ernstig rekening gehouden met
de financieele moeilijkheden, waarin
het Moederland zich bevindt. Deze
verhoging der uitgaven is echter
onvermijdelijk.

Enkele verhoogen zijn noodza-
kelijk, waar de gedane uitgaven in
de afgelopen jaren dit aanwezen, wil
men in de toekomst overschrijdingen
zooveel mogelijk voorkomen. Daarbij
zijn de uitgaven voor 1923 zooda-
nig gedrukt, dat dit slechts voor één
jaar gestand kan blijven. Een ver-
gelijking met de begroting voor 1922
geeft dan ook een beter beeld. De
raming der uitgaven voor 1924 is
f 258 831,— lager dan die voor 1922
en uit een vergelijking met de voor-
loopig gedane uitgaven voor 1922
met de raming van 1924 blijkt, dat
deze laatste slechts een bedrag van
f 181 043, hooger gesteld zijn.

De verhoging van Afdeling I is
te wijten aan hoogere ramingen van
het krediet voor boek-drukwerken,
kosten van telegrammen enz. en van
het krediet voor overtochtskosten
van ambtenaren, enz. Beide verhoog-
ingen zijn niet het gevolg van nieu-
we maatregelen, doch houden ver-
band met de gedane uitgaven in vo-
rige jaren.

De verhoging van Afdeling II is
toe te schrijven aan verhoging van
het krediet voor uitgaven ten behoe-
ve van verwaarloosde kinderen, wel-
ke verhoging krachtens de bestaan-
de verordening moet geschieden, ter-
wijl ook voor het politiepersoneel en
voor uitgaven voor de gevangenen
verhoogde kredieten zijn aangevraagd,
in verband met de uitbreiding van
het politie-personeel met twee man en

de toename van het aantal gevangenen.

De verhooging van Afdeling V is te wijten aan twee nieuwe maatregelen en verhoging van het subsidie van het bijzonder onderwijs, in verband met de aanspraken van de onderwijzers bij het bijzonder onderwijs in 1924.

De twee nieuwe maatregelen zijn:

1o Subsidie aan de R. K. Missie voor den bouw van een nieuwe school in de buitendistricten (Jan Doret). Reeds in de financiële nota van het vorig jaar werd gewezen op het feit, dat subsidie voor den bouw van drie nieuwe scholen, in verband met de slechte financiële toestand, niet verleend werd, hoezeer de noodzakelijkheid werd erkend. Thans wordt slechts krediet voor één school aangevraagd.

2o. Tegemoetkoming aan twee onderwijzers voor de opleiding tot hogere bevoegdheden buiten de kolonie. Wat dit tweede krediet betreft, zij vermeld, dat deze post, naar verwacht mag worden, in de toekomst aanleiding zal geven tot bezuiniging, waar het uit Nederland gezonden onderwijzend personeel daardoor verminderen kan.

De verhoging van Afdeling VII houdt verband met de werkelijke gedane uitgaven voor kosten van geneesmiddelen.

De belangrijke verhoging van Afdeling VIII is te wijten aan verschillende nieuwe werken en verhoging van eenige kredieten.

Voor nieuwe werken wordt thans een krediet uitgetrokken van f 84 500,—. Ondergeteekende heeft gemeend, ondanks de slechte financiële toestand van het Moederland, deze nieuwe werken op de begroting te moeten brengen, waar de meeste weinig uitstelt gedoogen en die voor wat betreft het aanbrengen van een nieuw kustlicht te Willemstad, verbetering van de De Ruyterkade, het leggen van twee meerboeien in het Schotegat en de bouw van een nieuwe vuurtoren op de Oostpunt van Aruba, geboden zijn, wil Curaçao voldoen aan de eischen die het havenverkeer stelt. Hij gaat hiertoe des te eerder over, waar tegenover de opbrengst van de loodsgelden, die geraamd wordt op f 130 000,—, uitgaven ten behoeve van de haven en het loodswezen staan ad f 85 000,—. Het overschot dient, wanneer dit nodig is, de haven ten goede te komen.

Verder meent ondergeteekende, dat verhoging van de kredieten voor wegen, zoowel in het stadsdistrict als in de buitendistricten, noodzakelijk is, wil men het verkeer niet te veel belemmeren.

De andere Afdelingen wijzen vermindering aan.

Bij Afdeling IV is dit te wijten aan het feit, dat zoodra het subsidie-cijfer daalt, verlies op gouvernements-wissels daardoor ook minder wordt.

De vermindering van Afdeling IX is te danken aan verlaging van het krediet, dat ten doel heeft de ambtenaren de salarissen te doen behouden, die zij in 1922 genoten. Elk jaar zal dit krediet door toekenning van periodieke verhogingen enz. lager worden.

De belastingen zijn geraamd op f 1 318 775,— of f 214 025,— meer dan in 1923. De toelichtende staat van de raming der middelen en inkomsten voor het dienstjaar 1924 (stuk No. 6) geeft de redenen dezer hogere raming aan.

Ook de Inkomsten van onderscheiden aard zijn belangrijk hoger geraamd, n.l. f 500 280, tegen f 393 900,— in 1923.

De totale inkomsten der kolonie zijn geraamd op f 1 819 055,—, waarbij de verhoogde opbrengst van in behandeling zijnde herziening van eenige heffingen Memorie zijn geraamd.

Het subsidie-cijfer zal waarschijnlijk minder bedragen dan het thans geraamde bedrag van f 718 319,—, welk cijfer in vergelijking met 1923 een bedrag van slechts f 19 319,— meer aantoonst. Ondergeteekende meent echter te mogen verwachten, dat deze vermeerdering geen feit zal worden, waar de voor Memorie geraamde bate uit in behandeling zijnde herzieningen van eenige heffingen, niet onbelangrijk zal zijn.

Willemstad, den 2n. Maart 1923.
De Gouverneur van Curaçao.
BRANTJES.

MEMORIE VAN TOELICHTING.

Artikel 11.

Kosten verbonden aan het vervoer van personen en goederen voor rekening der kolonie tusschen de eilanden der kolonie onderling (kolonie). De gouvernements-schoener „Estelle” is afgekeurd en in verband met de afkeuring is de „Estelle” uit de vaart genomen en in

het begin van dit jaar verkocht voor f 8 000.

De vaart tusschen de Beneden- en de Bovenwindsche eilanden wordt voorloopig bij wijze van proef onderhouden door een aangehuurd schoener, waarvoor f 1 120 's maands moet worden vergoed. Den ambtenaren, die daarvoor in aanmerking komen, wordt toegestaan de reis naar de Bovenwindsche eilanden via Porto Rico en St. Thomas te maken, terwijl de terugreis als regel per schoener zal geschieden.

Voor de „Ligia” wordt thans f 600 per maand betaald, terwijl de gouvernements-schoener „Virginia” de dienst tusschen de Bovenwindsche eilanden onderling onderhoudt.

Artikel 30.

Uitgaven ten behoeve van verwaarloosde kinderen. Het aantal kinderen aan de St. Vincentius-stichting toevrouw bedroeg eind December 1922 reeds 68, waaronder twee veroordeelden. Verwacht mag worden, dat het aantal „voogdijkinderen”, voor 1923 op 80 gesteld, in den loop van 1924 zal stijgen tot gemiddeld 90. Ten einde eventueel voor de veroordeelde kinderen, die in de opvoedingsgestichten opgenomen moeten worden, over een krediet te beschikken, wordt voor deze kinderen tot een aantal van hoogstens 10, de uitkeering ad f 0,50 per dag, en per kind uitgetrokken, totaal 100 kinderen ad f f 183 per jaar of 18 300,—.

Voorts is gerekend op 6 verzorgers of verzorgsters, n.l. 4 verzorgers voor het jongensgesticht op Scherpenheuvel en 2 verzorgsters voor het meisjes-gesticht op Santa Rosa.

Artikel 57.

Bijdrage ten behoeve van de dames-vereening „Entre-Nous”. Het vorig jaar was onder dit artikel ook uitgetrokken een bijdrage ten behoeve van het Zeemanshuis ad f 1000. Daar ter kennis van ondergeteekende werd gebracht, dat de Koloniale Raad deze bijdrage wenschte geschrapt te zien en ondergeteekende zich daarmede kan vereenigen, wordt deze bijdrage niet meer aangevraagd.

Artikel 66.

Uitkeeringen ten behoeve van het bijzonder onderwijs. De raming van de gewone bijdragen voor het bijzonder onderwijs is geschied in overeenstemming met artikel 7 van het K. B. van 23 Augustus 1922, No. 46, P. B. No. 53. Bovendien heeft ondergeteekende gemeend ter verdere voorziening in de behoefte aan schoollokalen in de buitendistricten van Curaçao voor het dienstjaar 1924 een buitengewoon krediet te moeten aanvragen voor het bouwen van een bijzondere school te Jan Doret in het 3e district. Zoodra in de financiële nota behorende bij de Koloniale Huishoudelijke Begroting voor het dienstjaar 1923 werd medegedeeld, werd een post van f 36 000 voor het bouwen van drie nieuwe scholen in de buitendistricten van Curaçao niet uitgetrokken uit bezuinigingsoverwegingen, hoewel in verband met de toename van het aantal leerlingen op sommige scholen en het groot aantal kinderen, dat wegens te groote afstanden niet naar school gaat, de bouw noodig geoordeeld werd.

Voor 1924 wordt voor één school tegemoetkoming in de stichtingskosten uitgetrokken, in de verwachting dat voor volgende dienstjaren geleidelijk kredieten voor de beide andere zullen kunnen worden aangevraagd. Het eerst is gedacht aan de stichting van een school te Jan Doret, omdat het dichtbevolkte derde district maar één school, die te Santa Maria heeft, die van de omgeving, waarvan Jan Doret vrijwel het middelpunt is, te ver verwijderd is. Bovendien is het schoolgebouw te Santa Maria te klein, ook nadat de kinderen die het dicht bij de stad wonen, naar de stadsscholen (St. Vincentiuschool voor de jongens en Meisjesschool aan den Kortijnweg) zijn verwezen.

Het artikel is gesplitst in:

a. uitkeeringen voor het personeel, welk onderdeel in verband met de termijnverhogingen, waarop verschillende leerkrachten in den loop van 1924 aanspraak zullen verkrijgen f 6000,— hooger is besteld dan voor 1923 bij wenschelijkheidsbegroting is voorgesteld;

b. tegemoetkoming in de kosten van het stichten, verbouwen of aankopen van schoollokalen en het aanschaffen van meubelen, geraamd naar de in begin Januari 1923 bekende gegevens;

c. buitengewone tegemoetkoming aan het Apostolisch Vicariaat voor het bouwen van een nieuwe school te Jan Doret in het 3e district op Curaçao, welke school vier klasselokalen zal krijgen en waarvan de bouwkosten op f 12000 geraamd zijn. De bouw van deze school geschiedt door het Apostolisch Vicariaat. De tegemoetkoming zal in geen geval meer bedragen dan de werkelijke gedane uitgaven, terwijl op grond van meerdere uitgaven dan de gestelde f 12000,— geen aanspraak op hogere tegemoetkoming kan worden gemaakt.

De uitkeering zal geschieden onder nader te bepalen voorwaarden, die in beginsel moeten overeenstemmen met die, welke in de lageronderwijswet 1920 voor het bouwen van bijzondere scholen uit openbare kassen zijn voorgeschreven.

Artikel 69.

Tegemoetkoming aan twee onderwijzers of onderwijzeressen voor de opleiding tot hogere bevoegdheden buiten de kolonie. Daar uitzenden van leerkrachten voor het openbaar onderwijs uit Nederland groote uitgaven vordert, wordt overleg met Z.E. den Minister van Koloniën gepleegd over het verleen van studieopdrachten aan koloniale onderwijzers en onderwijzeressen ter verkrijging van hogere onderwijs bevoegdheden. Het ligt in de bedoeling geschikte leerkrachten, die zich daarvoor aanmelden, op dezelfde wijze als zulks in Suriname reeds sedert 1920 geschiedt voor verdere studie, het zij hoofdake of talenstudie naar Nederland te verzenden. Wenschelijk is het, dat in de Kolonie met de studie wordt begonnen, opdat van het verblijf in Nederland, dat in de eerste plaats moet dienen om de studie te voltooien, ook nog voordeel getrokken kan worden voor de praktische vorming der uitgezonden. Voorts wordt overwogen of voor talenstudie wellicht een andere oplossing dan verdere opleiding in Nederland mogelijk is. Voor 1924 wordt ter uitvoering van dit plan een krediet van f 3000,— aangevraagd.

Artikel 84.

Voorschotten en andere buitengewone uitgaven tot bevordering van den landbouw en ter verbetering van de veeteelt (kolonie). Het komt ondergeteekende wenschelijk voor om ook voor 1924 een gelijk bedrag als voor 1923 toegestaan is, uit te trekken ten einde, zij het dan ook op veel bescheidender schaal dan oorspronkelijk in de bedoeling van het bestuur gelegen heeft, te kunnen voortgaan met het verleen van voorschotten en het doen van buitengewone uitgaven tot bevordering van den landbouw en ter verbetering van de veeteelt.

(Wordt vervolgd.)

Wat anderen getuigen.

III

Merkwaardig Getuigenis.

Voor diegenen, die nog altijd vasthouden aan de stelling: „Als je maar goed leeft, komt het er niet op aan, wat je geloof”, kan misschien het volgend citaat van Hippolite Taine, den bekenden Franschen propagandist van ongelooft, wel wat te denken geven:

„Heden na achttien eeuwen bestaans, strekt het Christendom zich uit over alle werldeelen.

„Van het Oeral- tot aan het Rots-

EL ACIDOURICO Y LOS RIÑONES



El exceso de ácido úrico en la sangre es la causa del reumatismo, ciática, lumbago y de la debilidad de los riñones.

Los alimentos de difícil digestión, las bebidas alcohólicas, el demasiado trabajo y las malas costumbres aumentan considerablemente la formación de este veneno al extremo de que los riñones se fatigan al esfuerzo que hacen para separarlo de la sangre por medio de la filtración.

Una vida higiénica y moderada disminuyen la formación de este ácido, el trabajo de los riñones es menor y evita el que se cristalice y deposite en las venas, músculos o coyunturas.

Estas medidas preventivas se completan fortaleciendo los riñones con Las Píldoras de Foster.

Esta medicina especialmente preparada para estos órganos no solo los defiende contra las enfermedades e impiden su desarrollo cuando los primeros síntomas se presentan sino que también obran con éxito en casos avanzados de reumatismo, lumbago, ciática, arenillas, hidropesía, inflamación de los riñones y de la vejiga y demás trastornos ocasionados por la presencia del ácido úrico.

Las Píldoras de Foster no afectan los intestinos, obran directamente sobre los riñones y la vejiga y son antisépticas, preventivas y curativas.

Han sido ampliamente recomendadas en todo el Mundo durante más de 50 años.

Ninguna medicina para los riñones es tan famosa como Las Píldoras de Foster. De venta en todas las boticas. Solicite nuestro folleto sobre las enfermedades renales y se lo enviaremos absolutamente gratis.

(V) FOSTER-McLELLAN CO.

BUENOS AIRES, N. Y., U. S. A.

ven, terwijl op grond van meerdere uitgaven dan de gestelde f 12000,— geen aanspraak op hogere tegemoetkoming kan worden gemaakt.

De uitkeering zal geschieden onder nader te bepalen voorwaarden, die in beginsel moeten overeenstemmen met die, welke in de lageronderwijswet 1920 voor het bouwen van bijzondere scholen uit openbare kassen zijn voorgeschreven.

Artikel 69.

Tegemoetkoming aan twee onderwijzers of onderwijzeressen voor de opleiding tot hogere bevoegdheden buiten de kolonie. Daar uitzenden van leerkrachten voor het openbaar onderwijs uit Nederland groote uitgaven vordert, wordt overleg met Z.E. den Minister van Koloniën gepleegd over het verleen van studieopdrachten aan koloniale onderwijzers en onderwijzeressen ter verkrijging van hogere onderwijs bevoegdheden. Het ligt in de bedoeling geschikte leerkrachten, die zich daarvoor aanmelden, op dezelfde wijze als zulks in Suriname reeds sedert 1920 geschiedt voor verdere studie, het zij hoofdake of talenstudie naar Nederland te verzenden. Wenschelijk is het, dat in de Kolonie met de studie wordt begonnen, opdat van het verblijf in Nederland, dat in de eerste plaats moet dienen om de studie te voltooien, ook nog voordeel getrokken kan worden voor de praktische vorming der uitgezonden. Voorts wordt overwogen of voor talenstudie wellicht een andere oplossing dan verdere opleiding in Nederland mogelijk is. Voor 1924 wordt ter uitvoering van dit plan een krediet van f 3000,— aangevraagd.

Artikel 84.

Voorschotten en andere buitengewone uitgaven tot bevordering van den landbouw en ter verbetering van de veeteelt (kolonie). Het komt ondergeteekende wenschelijk voor om ook voor 1924 een gelijk bedrag als voor 1923 toegestaan is, uit te trekken ten einde, zij het dan ook op veel bescheidender schaal dan oorspronkelijk in de bedoeling van het bestuur gelegen heeft, te kunnen voortgaan met het verleen van voorschotten en het doen van buitengewone uitgaven tot bevordering van den landbouw en ter verbetering van de veeteelt.

(Wordt vervolgd.)

Wat anderen getuigen.

III

Merkwaardig Getuigenis.

Voor diegenen, die nog altijd vasthouden aan de stelling: „Als je maar goed leeft, komt het er niet op aan, wat je geloof”, kan misschien het volgend citaat van Hippolite Taine, den bekenden Franschen propagandist van ongelooft, wel wat te denken geven:

„Heden na achttien eeuwen bestaans, strekt het Christendom zich uit over alle werldeelen.

„Van het Oeral- tot aan het Rots-

gebergte, in het hart van Russische boeren en van Amerikaanse planters, arbeid het met gelijke kracht als eertijds in de zielen der visschers van Galilea. Het roeit de eigenliefde uit en vervangt ze door liefde tot den naaste. Noch zijn zelfstandigheid noch zijn bediening hebben verandering ondergaan. 't Zij het optreden in Grieksch, in katholiek of protestantsch gewaad, het is en blijft voor meer dan vier honderd miljoen menscheelike wezens een orgaan des geestes, een vleugelpaar, dat den mensch opheft boven zich-zelf, boven het kruipende des levens, boven den beperkten gezichtscirkel der aarde, om hem door de kringen van het geduld, van de berusting en de hoop, in de sfeer te brengen der hoogste tevredenheid: om hem, boven de matigheid, de zuiverheid en de goedheid, te dragen naar de toewijding en de offering van zich-zelf.

„Altijd en overal, sedert achttien honderd jaren daait het peil der openbare en bijzondere zedelijkheid, zoodra die vleugel wordt saamgevouwen of geknaakt.

„In Italië tijdens de Renaissance, in Engeland tijdens de Restauratie, in Frankrijk tijdens de Conventie en het Directoire, heeft men gezien hoe de mensch zich tot heiden maakte, gelijk hij deed in vroeger eeuwen. En terzelfder ure werd hij, wat hij was toen Augustus en Tiberius den schepter zwaaiden: wellustig en hardvochtig. Hij maakte misbruik van zichzelf en anderen. Plompe of listig berekende zelfzucht beheerschten zijne ziel; wreedheid en zinnelijkheid traden ongesluierd op; geheel de maatschappij werd in een moordhol herschapen, in een hu's van slechte zeden.

Heeft men de oogen des geestes op dat schouwspel gevestigd, dan eerst kan men naar waarheid beseffen, wat de huidige maatschappij aan het Christendom verschuldigd is; welk een mate van eerbaarheid, van zachtmoedigheid, van menscheelikheden het der wereld geschonken heeft; wat welvoegelijkheid, wat goede trouw, wat rechtvaardigheid het er in onderhoudt.

Noch de wijsgeerige rede, noch de beschaving van kunsten en letteren, noch het militaire en ridderlijke eergevoel, niet één wetboek, niet één wijze van volksbestuur vernag het te vervangen. Het Christendom alleen kan den mensch weerhouden op de glooiing, waar zijn geboorte hem geplaatst heeft; het Christendom alleen kan hem verhoeden neder te glijden in den afgrond, waarheen zijn natuurlijke neiging hem trekt. Het oude Evangelie is nog heden ten dage de beste bondgenoot van het maatschappelijk instinct. (Revue des deux Mondes. 1 Juni 1891).

Een woord van Professor Bolland.

In het weekblad de (groene) Amsterdammer werden onlangs aanteekeningen gepubliceerd van colleges, door PROF. BOLLAND gehouden in de jaren 1904—'21 te Amsterdam.

Eigenaardig is, wat de hoogleraar over de gevolgen van het ongelooft worden der menigte getuigde:

„Het ongelooft worden der menigte is een bijgeloof worden! Nooit tieren woekerplanten weliger, dan waar de godsdienst verdwijnt. Is de laatste geloofvige uit Europa verdwenen, dan zullen allerlei oude kinderachtigheden teruggekomen zijn. De wereld is thans vol van tochten door het astrale door malloten. De leegte, ten gevolge van onze ontkerstening, heeft geuwhonger doen ontstaan, die ons alles doet slikken: theosophie, Christian science, spiritisme en astrologie, waarin ze ons willen meeslepen.”

De Katholieke Kerk is niet gekend.

De beroemde protestantsche Duitse hoogleraar Dr. E. W. FÖRSTER schreef in zijn Jahrbuch Moderner Menschen:

„Er heerscht onder onze ontwikkelenden eene levendige belangstelling voor de religieuze gebruiken van Fidscheilanden en Thibetanen, maar tegenover de Katholieke Kerk is de onwetendheid zelfs bij ernstige mannen eenvoudig hemellegend; „en dat tegenover een instituut dat juist niet van vandaag of gisteren is, of door een enkele sekte, 'n paar gekken of pedante lui wordt gedragen, maar dat de moeder onzer geheele cultuur is.”

De Protestanten protesteerden wel tegen de Katholieke Kerk, maar zij kennen haar niet eens.

„Protestantsche waardeering. In de viering van het driehonderdjarig bestaan der Congregatio de propaganda fide vindt Ds. H. LINDENBORN aanleiding voor een uitvoerig artikel over deze Congregatie in De Stemmen des Tijds. Wij ontleenen eraan:

„In Kurz leerden wij: sedert 1622 verkreeg het Zendingswezen der Ka-

tholieke Kerk eenheid, vastheid, duurzaamheid door een grootschepping van Gregorius XV, de conatio de propaganda fide, welk haar seminarie tot opkweeking zendelingen sedert 1627 het midd werd der Katholieke zending heidenen en zettters, en jaarlijks Epiphaniëfeest den naam des in alle talen der wereld laat pr De grootmeester der Protesta zending, prof. G. WARNECK, haar „ohne Zweifel eine der g tigsten Institute der Welt.” Prof BANTON beschrijft haar als he wonderenswaardig voorbeeld een richting even lenig als ijzersterk

Over de eerste Encyclicke van Pius XI schrijft de protestant (Christ. hist.) Amsterdammer:

„In de Kerstdagen heeft paus voor het eerst in een encyclicke woord tot „de wereld” gericht.

Het is een verstandig woord, lezende, voef men verwonder, zeer de tijden veranderd zijn si dagen, toen men den paus den christ noemde.

Den antichrist, tegen wien wij, tenen der 20ste eeuw het geestesvegen, zoeken wij niet zoozeer Vaticaan te Rome, als wel in het lin te Moscou, waar het stand van Judas staat opgericht.

De kijk, dien de paus in het cliche „Ubi arcano Dei” op de w katastrofe en haar oorzaken to hebben, harmonieert in hooftzaak onze opvatting, en, hoewel het zenbloed weigert mee te doen a dragen van kransen naar den p lijken kathedr, willen we toch, der terughouding, waardeering u ken voor het wijze en fiere w waarmee Pius den onrust en he heil der Christenvolken zoekt t zweren.

Protestantsch verweer.

Voor een talrijk auditorium, Donderdagavond 18 Januari dr. A. J. A. VERMEER, Ned. Herv dikant in den Haag, voorzitte „Evangelische Maatschappij” vo leden dezer afdeeling gesproken „Protestantsch Verweer”.

In het „Vaderland” treffen we deze bijeenkomst een uitvoerig slag aan, waaraan we hier enkele pische dingen ontleenen:

„Spreker ging een schuldbelij geven van het Protestantisme, hoop, dat daardoor de Protest zich beter zullen verweren.

„De Protestanten zien elkaar zinken in het materiele leven, kerk, wat doet die voor de le

„Bijna niets. We laten de mens wegzinken in den modder van het terialisme. Ontmoeten een Protestantten elkaar, waarover spr ze? Over van alles en nog niet over hun godsdienstige leve

„De R. Katholieken hebben ge den dag hun kerk open. De b doening, al is het slechts het p len van het Onze Vader heft de R tholieken op. Het is de stille b heid, die maakt dat men boven leven uitkomt.

„De retraite bij de R. Katholieke een mooie instelling, waardoor mensch tot inkeer komt.

„Den eeredienst der R. Katholici missen wij, hoewel tegenwoordig t zorg aan de Protestantsche d word besteed dan vroeger. Toch de Protestantsche kerken in den van binnen kaal en kil, dikwijls gekalkt of van onder zwart getee

„In Gereformeerde kerken bli dikwijls de menschen zitten onde bidden, wat dr. Vermeer zeer afk Men is daar al te zeer op zijn g gesteld. Het gezang kon ook vee ter wezen. Velen weten niet waarom ze zingen. Men doet dit dat men alleen iets te zeggen h Het is het samenspreken op een gegeven melodie.

„Kunst en godsdienst grenzen elkaar. Dat is zoo geweest door eeuwen heen. Dat zijn de Protesten vergeten. De R. Katholieke heeft een overweldigende schoon die de Protestantsche mist.”

Terug naar Rome.

Dr. K. DIJK merkt in een bespre van de bekroning van het ontv voor den bouw van een 5e O kerk te 's-Gravenhage o.m. op: En ... zou het niet mogelijk dat niet de traditioneele haan toren kroonde, doch de toren onze nieuwe kerk een kruis ten mel droeg? In het kruis ligt toch ons het teken der overwinning lijkt dit roomsch, er is in het roo wel iets goeds, wat eigenlijk spec christelijk is! Zou het b.v. niet telijk zijn, wanneer onze kerken waren ingericht, dat wij knielende den bidden?

„In Kurz leerden wij: sedert 1622 verkreeg het Zendingswezen der Ka-

CORRESPONDENTIE VAN ARUBA.

De vorige week werden wij op een avond reeds na zonsondergang verrast door de komst van een klein stoombootje met zeilvermogen, dat onze haven binnenliep en een grooten ophoop van menschen aan den havenkant teweegbracht.

Alhoewel wij het ten allen tijde als een voordeel beschouwing, indien een boot, hoe klein, ook, onze haven bezoekt, moeten wij toch voor dit geval een uitzondering maken, omdat de komst van dit stoombootje de Manati voor ons een teleurstelling was, daar zijn doel geen ander was dan onze arbeiders naar Cuba te lokken.

Op het oogenblik nu de Aloëoogst aanstaande is en wij geen onzer arbeiders missen kunnen, is het wegtrekken van deze mannen zoowel tegen het belang van ons eiland, als ook tegen dat der arbeiders zelve.

Onder de tegenwoordige omstandigheden levert de emigratie naar Cuba voor onze arbeiders geen werkelijk voordeel meer op.

Terwijl vroeger een arbeider daar een dagloon tot 8 dollars kon maken, is dat nu nauwelijks 1.50 doll. zonder vrije terugreis. Toen waren de suikerprijzen dan ook 28 Am. ct. per pond, en nu nauwelijks 4 Amerik. cts per pond.

Zelfs heeft de emigratie naar Cuba bij slot van rekening geen blijvend voordeel voor ons eiland opgeleverd, zoodat we bij de tegenwoordige lage loonen voor onze arbeiders niets dan nadeel kunnen verwachten. Het weinige, dat er na aftrek van alle onkosten voor levensonderhoud, van een dagloon van 1.50 doll. misschien kan overschieten, zal hem wel niet tot uitspatting en verkwesting in staat stellen, maar evenmin om iets voor hun achtergebleven familieleden af te zenden.

Doch de twee levensbronnen van ons eiland, de Aloë en de Visscherij, zullen er het meest onder te lijden hebben.

Het is te betreuren, dat onze arbeiders hun waarachtig eigenbelang niet beter inzien: te meer nog nu zoowel hier door den Aloëoogst als op Curaçao bij de Phosphaat My op Sta Barbara en op de Isla bij de Petroleum My en bij de scheepvaart er voor hen veel betere vooruitzichten bestaan, wat ook vele meer en beter hun families ten goede zou komen.

Een opmerker van Aruba.

Berichten uit de Kolonie.

Zij, die zich met 1 April a. s. abonneren op de AMIGOE DI CURAÇAO, ontvangen de tot dien datum verschijnende nummers GRATIS.

Inspectierais.

Zoals wij reeds in ons vorig nummer bericht hebben, is Z. Exc. Gouverneur BRANTJES, vergezeld van zijn militairen Adjutant LANDZAAT, deze week Dinsdag met de Fransche Stoomboot *Macoris* via Martinique naar de Bovenwindse Eilanden vertrokken. Wij wenschen Z. Exc. een voorspoedige reis en behouden terugkomst.

Nieuw Raadslid.

Maandag ontving de Heer E. DE VEER ABRAHAMZ, Advocaat-Generaal bij het Hof van Justitie alhier, telegrafisch zijn benoeming tot lid van den Kolonialen Raad. Nog dienzelfden dag legde de nieuwbenoemde in handen van den Gouverneur den vereischten eed af en kon nog dienzelfden avond in de zitting van den Raad als nieuw lid geïnstalleerd worden.

Wij bieden den Heer de VEER ABRAHAMZ onze hartelijke gelukwenschen aan.

Koloniale Raad.

Onder de leden, die de openbare vergadering van den K. R. op Maandag 5en dezer bijwoonden, zagen wij ook het nieuw benoemde lid E. DE VEER ABRAHAMZ, die toevallig dien morgen zijne benoeming ontving.

De notulen van de vorige vergadering werden goedgekeurd.

De ingekomen stukken waren: Een brief ter begeleiding van de Begroting voor 1924 en een ander ter mededeeling van de telegrafische kennisgeving der benoeming van den Heer E. DE VEER ABRAHAMZ tot lid van den Raad en van zijne eedsaflegging in handen van den Gouverneur.

De Voorzitter richtte daarop eenige hartelijke woorden tot den Heer de Veer Abrahamz, die bekend staat als een nauwgezet ambtenaar, die door

zijn ervaring in justitie en politie voor den Raad zonder twijfel een flinke hulp zal zijn en heette hem toen namens den Raad welkom.

De Heer de Veer Abrahamz bedankte voor zijne aanbeveling, voordracht en benoeming, speciaal bedankte hij den Voorzitter voor de hartelijke woorden, die voor hem eene aanmoediging zijn om alle krachten in te spannen om aan de verwachting te beantwoorden.

Hij vertrouwt op de ondervinding zijner medeleden en geeft de verzekering, dat zijn streven zal zijn in het belang van de kolonie te werken en zich gelukkig zal achten als hij iets zal kunnen bijdragen tot den bloei en welvaart der Kolonie.

Daarna verwees de Voorzitter de begroting naar de afdeling en sloot de vergadering.

Cuba.

Als aanvulling van ons bericht in het vorig nummer, kunnen wij hier nog melden, dat het stoombootje *Manati* den 23n Februari van Aruba vertrok met 55 arbeiders van dat eiland voor Cuba. Met de *Frisia* waren er daags te voren 70 van hier sloop gegaan op 4 na alle Venezolanen.

Beide vaartuigen zijn 4 Maart te Manati (Cuba) aangekomen. A.s. Maandag hoopt men opnieuw een aantal van hier te verschepen. Aan de arbeiders wordt bij het aangaan van het contract bij overlegging van hun paspoort een voorschot van 10 doll. uitbetaald, waarvan 4 doll. wordt uitgekeerd aan de achterblijvende familie.

Morris E. Curiel & Sons

Het getuigt zeker wel van toenemenden bloei en vooruitgang van ons eiland op handelsgebied, dat naast de reeds langer of korter bestaande banken, — zooals de *Curaçaosche Bank*, *Maduro's bank*, de *Hollandsche Bank voor West-Indië*, de *Compañia Colombiana de Mutualidad*, de *Curaçaosche Hypotheekbank*, de *Spaar- en Beleenbank*, — zich nu nog weer een nieuwe Bankzaak gevoegd heeft. Met ingang van 1 Maart jl. heeft de Heer MORRIS E. CURIEL samen met zijn beiden zonen een nieuwe firma gesticht onder den naam van MORRIS E. CURIEL & SONS, die aan hun reeds lang bestaande import- en exporthandel, Commissie- en Agentuurzaken, een nieuwe grootere uitbreiding hebben gegeven aan hun Wissel- en Bankzaak, met Succursalen in Caracás en Baranquilla.

Wij wenschen de firma het beste succes in hun onderneming.

De West-Indische Gids.

Inhoud van afl. 10 Februari 1923. De jaarlijksche bij het eiland Margarta door P. A. B. B. O.P. met een naschrift van Prof. Dr. J. Boeke.

Over de bestuursinrichting van Curaçao, II, door Dr. B. de Gaay Fortman. Beschouwingen over het rapport Pyttersen door Tj. Pyttersen. — Oude scheepsjournalen, medegedeeld door Fred. Oudschans Dentz. — Boekbespreking. J. Hudig Dzn. De West-Indische Zaken van Ferrand Whaley Hudig 1759 — 1797, door Dr. H. D. Benjamins — Steunfonds voor studeerenden uit West-Indië. — Bibliografie.

Marktberichten.

In het tijdsverloop tusschen 27 Januari en 9 Februari was de stand der Curaçaosche exportartikelen op de markt te New-York:

Dividivl: Sinds de laatste berichten ging er weinig om in dit artikel. Er werd een koop gesloten van 100 ton tegen 37.50 doll. Behalve dezen koop kon men weinig belangstelling waarnemen van den kant der koopers, tengevolge van het feit dat in het land van herkomst de prijs van 38 doll. was opgegeven, welke prijs men als te hoog beschouwde.

Geitenvellen: Er is nog geen verandering in den toestand ingetreden. De koopers blijven bij hun lage prijzen volharden. Ondertusschen gaan de importeurs nog steeds voort elke lading bij aankomst in hun depôts op te stapelen, in afwachting dat er eenige verandering op komt is.

De prijzen van 29 cts. per pond voor geitenvellen afkomstig van Curaçao, Bonaire en Aruba zijn dus meer als nominaal te beschouwen en tegenwoordigen de prijzen door de importeurs gevraagd.

Aloë: De toestand is nog geheel dezelfde als van het vorig bericht. De koopers weigeren een hooger prijs dan 5½ tot 5½ ct, te betalen, ofschoon er toch wel koopen tegen 6 cts, gesloten zijn. Feitelijk is al de voorraad van aloë in New-York aanwezig uitgeput.

Vliegtochten in Venezuela.

Den 28n Februari is door het Duitse *Junker*- watervliegtuig 218 weer een belangrijke vliegtocht ondernomen van Tacarigua (het meer van Valencia) uit over Valencia en Puerto Cabello naar Maracaibo. Ten 10 uur 's morgens van het meer van Valencia vertrokken kwam men ten 12.30



EEN BRON VAN KRACHT

De wetenschap openbaart ons, dat levertraan een veelopleverende bron is der allernoodigste stoffen, die wij behoeven en dat haar gebruik het kind normaal doet opgroeien.

SCOTT'S EMULSION

gemaakt van de kostelijkste zuivere levertraan, mist nooit zijn doel om te voeden en te versterken.

Koop de echte

SCOTT'S EMULSION



Voetbal-Competitie-Wedstrijden 1922-1923. Stand der Clubs.

Naam der clubs	gesp.	gew.	gel.	verl.	doelp. voor - tegen	pnt.	gem.
<i>Sparta</i>	5	3	2	0	7 -- 0	8	1,60
<i>Volharding</i>	6	4	1	1	14 -- 2	9	1,50
<i>Progreso</i>	7	3	2	2	3 -- 4	8	1,14
<i> Jong Holland</i>	5	2	0	3	6 -- 6	4	0,80
<i>Asiënto</i>	5	1	1	3	1 -- 13	3	0,60
<i>Leonidas</i>	6	0	2	4	1 -- 7	2	0,33

te Maracaibo aan. Dienzelfden namiddag ondernamen zij weer de terugreis naar Puerto-Cabello, waar men ten half 4 's namiddags aankwam.

Aan den tocht namen deel de twee Duitse vliegeniers B. Junkers en H. Müller en als passagiers Coronel Lopez Henriquez, Directeur van de Venezolaansche vliegeniersschool te Maracay en Minguel Rodriguez, leerling van die school.

— De 1n Maart maakte de Junker 217 een tocht over het Tacarigua-meer naar Maracay en de stad Valencia. Deze tocht stond onder leiding van Hahn Ehenagucia vertegenwoordiger van de fabriek der Junker-vliegtuigen. Als passagier werd meegenomen de Heer Diego Bautista Ferrer, Redactie van *El Nuevo Diario*, het weekblad van Caracás.

Aardappeloogst.

Berichten uit New-York melden, dat in 35 Staten van Noord-Amerika de aardappeloogst 422.122.000 bushels heeft opgeleverd of 93% % van den geheelen oogst in Amerika. Hiervan was op Januari jl. nog 125.290.600 bushel aardappelen overkocht.

De oogst van aardappelen van 1922 is zoo enorm groot geweest, dat naar schatting zeker 50 miljoen bushels niet eens op de markt gebracht zijn, omdat de landbouwers ze niet eens gerooid of ze moedwillig hebben weggeworpen of laten verrotten, omdat de lage prijs niet eens de kosten dekte om ze op te zamelen.

Petroleum-Maatschappijen in Venezuela

De laatste petroleum, die in Venezuela bij *Los Barrosos* werd aangetroffen, en waarvan wij onlangs melding maakten, behoort aan de *Urdaneta Exploration Cy.* die afhankelijk is van de *Maracaibo Oil Exploration Corporation.*

Tot deze laatste Mij behooren behalve de reeds genoemde *Urdaneta Expl. Cy.*, ook nog de *Perijá Exploration Co.*, de *Miranda Explor. Co.* de *Sucre Explor. Co.*, de *Mara Explor. Co.*

en de Pdez Explor. Co.

Het boorwerk van de petroleumput *Los Barrosos* en van de andere concessies van de *Compagnies*, die van de *Maracaibo Oil Exploration Corporation* afhankelijk zijn, wordt verricht door de *Standard Oil Cy.* overeenkomstig een contract voor die boring, dat deze Mijnen met de *Standard* gesloten hebben.

De *Maracaibo Oil Expl. Corp.* is van geen enkele andere Mij afhankelijk.

Pastoor A. Saris.

Met het SS. *Van Rensselaer*, dat 16 Maart uit Amsterdam vertrekt, zal de Eerw. Pater A. SARIS, pastoor van de kerk van de H. Familie, weer naar Curaçao terugkeeren. Met hem komen nog twee nieuwe jonge werkkrachten die missie versterken, nl. de Eerw. Paters Dominicanen Pater Lector BERNULFUS SCHIPPER en Pater ADELBERTUS KOENEN.

De Curaçaosche Tennisclub.

Met innige voldoening zien wij, dat de vriendschapsband, die er in de laatste jaren tusschen onze kolonie en de naburige Republiek Venezuela bestaat, steeds nauwer wordt aangehaald en voortdurend hechter wordt. Het aanstaande Jubilé van onze Koningin zal ook in Caracás schitterend gevierd worden door de Hollandsche Kolonie aldaar.

De Curaçaosche Tennis-Club wil van haar kant op loffelijke wijze eveneens in denzelfden geest medewerken. Door de vrijgevigheid van den Heer ABRAHAM COHEN HENRIQUEZ daartoe in staat gesteld, die een prachtige beker voor dat doel ten geschenke gaf, is de Tennis-Club *Paraiso* van Caracás uitnodigd, zich hier met de Curaçaosche Tennisclub te komen meten om het kampioenschap. Aan de overwinnende Club zal deze wisselbeker, *Copa „Henriquez“ Caracás-Curaçao* genaamd, telkens voor een jaar ten deel vallen, om wederom het volgende jaar het doelwit van een nieuwen wedstrijd te worden.

Met het SS. *Zulia* worden van Ca-

racos de heeren R. MACHADO, G. ZULOAGA, E. MACHADO en C. IBARRA RUIZ den 13n hier verwacht, om tegen de Curaçaosche spelers den wedstrijd aan te gaan.

Op nobele wijze heeft de Heer A. BADARACCO, chef van het *Hotel Americano*, er toe bijgedragen de Venezolaansche spelers reeds terstond een hoogst aangename indruk te geven van de traditioneele gastvrijheid van ons eiland, door deze leden def *Club Paraiso* gedurende die dagen geheel kosteloos in zijn *Hotel* op te nemen.

Voetbal.

Sparta II — Progreso II 3—0.

Sparta I — Asiënto I 1—0.

Reporter.

Meester of Doctor.

Het *Advocaten Blad* meldt, dat het bestuur der Nederlandsche Advocaten-Vereeniging besloten heeft, omtrent de vraag van het praedicaat *Mr. of Dr.*, den leden der balie te adviseeren, zich Meester te blijven noemen, ook al bezitten zij den doctorsgraad.

Het is de traditie, die het bestuur zegt met dit advies te volgen. Een traditie, volgens welke, zoowel hier te lande als b.v. in Frankrijk, de advocaten speciaal zich Meester noemden en veelal, vooral in genoemd land, met dien titel worden aangesproken of aangeduid.

Officiële berichten.

De Koloniaal schrijver op St. Martin. W. J. A. Nisbet is tijdelijk belast met den dienst van havenmeester en loods aldaar.

Aan den seinwachter op het Waterfort alhier L. J. Zimmerman is tot herstel van gezondheid twee maanden verlof verleend, en Rafael Vos is tijdelijk met die werkzaamheden belast.

Aan Mej. B. R. Prince, onderwijzeres 3de klasse aan de Wilhelminaschool, is tot herstel van gezondheid veertien dagen verlof verleend; Mej. Rogelia Abbad is tijdelijk aan genoemde school werkzaam gesteld.

Aan den 1ste klerk op St. Martin W. R. Plantz is vier weken verlof verleend; de klerk W. F. M. Lampe van Saba is tijdelijk belast met de functien van Ontvanger op St. Martin; de heer E. S. A. Hoekstra is tijdelijk belast met die van notaris op St. Martin; de onderwijzer J. H. P. Schrijs is tijdelijk met de functien van ontvanger enz, op Saba.

De kommissie verificateur 2de klasse A. L. Pietersz is eervol ontheven van zijne werkzaamstelling ter Administratie van financiën.

Aan den kommissie-havenmeester en loods op St. Eustatius H. Briet, thans met verlof op Aruba, is tot verder herstel van gezondheid een maand verlofs verlenging verleend.

Aan den heer C. G. de Haseth Cz. is op zijn eervol ontslag verleend als directeur van de Curaçaosche Bank, en lid van den Raad van Toezicht op de koloniale postspaarbank, onder dankbetuiging voor de in die betrekkingen bewezen diensten; de heer B. E. van der Veen Zeppenfeldt is benoemd tot Directeur van de Curaçaosche Bank.

Aan den kommissie der belastingen W. H. van Berkel is tot verder herstel van gezondheid een maand verlofsverlenging verleend. Wegens het voorkomen van pokken op de eilanden Guadeloupe, Dominica en Antigua zijn die plaatsen besmet verklaard.

MUZIEKUITVOERING.

Programma.

- 1 Les Voltigeurs March G. Track
- 2 Hungarian-Lustspiel Ouw. Keler Bèla
- 3 Esprit del Vno. J. Valse D. Gallardo
- 4 Fant. sur „Dinorah“ G. Meyerbeer
- 5 Aisha Ind. Intermezzo J. Luidsay
- 6 Fant. sur „Un Ballo in Maschera“ G. Verdi

- 7 Au murmure de la Source J. Valse A. B. Rousseau
- 8 La Negrita Jorapo P. Gutierrez

Zondagavond om 7,30 uur Brionplein.

U doet wijs!

Door uw oude verschoten of verkleurde goederen opnieuw te laten verven in:

The Anglo-Dutch Laundry

Eenigste adres in de Kolonie.

Billijke prijzen;

L. POSNER. Kortijn 16.

2—3

Coöperatieve Winkelvereniging

„ONS BELANG“

Is weer voorzien van:

Vermicelli en Macaroni in doosjes van ½ lb.

Rompudding en Ispudding Vanillesaus en Vanillesuiker Biscuit „Speculaas“ in blikjes van 1 en 2 lbs.

Lunch- en Goudakazen. Juliene Soepgroenten in tabletten. Gedroogde Appelen en Pruimen. Crema Melk en Gort.

Marmelade (Orange en Lemon). Spaansche Olijven. Tafelzout in pakjes.

Fresh Herrings. Herrings in tomato sauce. Kipperd Herrings.

Zeilveraart			
gedurende de maand Januari 1923.			
Binnengekomen van :		Uitgezeild naar :	
Aruba	19	Aruba	16
Bov. Eilanden	1	Bonaire	41
Bonaire	42	Columbia	2
Columbia	2	Guanta	4
Cuba	1	Cuba	1
Guanta	1	Jacmel	2
Martinique	1	Jamaica	1
La Vela de Coro	6	La Guaira	1
Maracaibo	2	La Vela de Coro	7
Pto. Cabello	9	Martinique	1
Pto. Rico	2	Maracaibo	8
Sto. Domingo	1	Pto. Cabello	8
Trinidad	1	Pto. Rico	2
Venezuela	2	Sto. Domingo	2
		Suriname	1
		St. Thomas	1
Totaal 90		Totaal 96	

BUITENLAND.

Het Britsche koningspaar te Rome.
De *Evening Standard* publiceert het volgende bericht:

Er wordt gezegd, dat de datum van het huwelijk van den hertog van York afhangt van een hoogst belangrijk bezoek, hetwelk 't Britsche koningspaar in de lente zou afleggen.

Van gezaghebbende zijde wordt nu omtrent dit officieel bezoek medegedeeld, dat het koninklijke echtpaar waarschijnlijk in de eerste helft van April naar Rome gaat. Er is *nog nooit* een dergelijk officieel bezoek door eenigen Britschen Souverein aan Italië gebracht, sinds dit koninkrijk werd gesticht.

Juist daarom is de aangelegenheid van 't grootste belang, niet alleen voor de Britsche relaties met het Vaticaan, maar sinds eenige jaren een Britsche missie geaccrediteerd is bij het Pauselijk hof. De koning van Engeland zal voor het eerst Z. H. den Paus gaan bezoeken.

De laatste Britsche prins van koninklijken bloede die naar Rome ging, was de historische Stuart-pretendent, prins Charles Edward, de bekende „bonnie prince Charlie“ uit alle Schotsche balladen en legenden. Deze, evenals zijn broeder, kardinaal van York, leefde en stierf te Rome.

Priester-Staatsman.
De Oostenrijksche bondskanselier is priester en prelaat, Mgr. Dr. SEIPEL.

Lees nu wat een medewerker van het *Handelsblad* mededeelt over een onderhoud met Rotterdam's burgemeester, mr. Zimmerman, die door den Volkenbond daartoe aangewezen, thans te Weenen als commissaris optreedt:

„Hij (mr. Zimmerman) twijfelde geen oogenblik aan den goeden wil der tegenwoordige regering, om zonder onnoodig uitstel op den weg der reconstructie voort te gaan; in het bijzonder wees hij op de uitnemende leiding van den Bondskanselier, dr. Seipel, dien hij een staatsman van den eersten rang noemde.”

Mr. Zimmerman is, zooals men weet, noch katholiek noch „clericaal”.

Zijn oordeel eert den priester-staatsman, die thans, onder zoo moeilijke omstandigheden, de taak van Oostenrijk's eersten minister vervult.

Maar wat zullen onze anti-papisten nu wel zeggen?

Politieke film.

XIII.
De politiek van Engeland met zijn koloniaal gebied en machtige invloedssferen was er steeds op gericht Turkijë, dat in Azië, Achter-Indië, Egypte en Palestina een voornam concurrent en lastige mededinger der heerschappij was, klein en aan banden te houden. Toen dan ook Turkijë in den grooten oorlog zich schaarde aan de zijde der Centralen, was het eerste woord van den Engelschen Minister Churchill, dat dit het einde der Turksche macht zou teekenen. Het verdrag van Sèvres wierp den zieken man totaal terneer, ontnam hem bijna geheel zijn Europeesch grondgebied, knotte door de instelling van verscheidene protectoraten zijn macht in Klein-Azië en Palestina en wierp een sterken slagboom op tegen den Turkschen invloed in den Levant door Griekenlands macht uit te breiden.

Engeland was de vriend der Hellenen, maar het eigenbelang van Frankrijk en Italië bracht mede dezen aangroei niet met pure sympathie te begroeten. Frankrijk vreesde door het samengaan van Engeland en Griekenland, (dat zooveel als werktuig in Albion's handen bleef) vermindering van zijn aanzien in Klein-Azië. En Italië's belangen in de Algeïsche Zee en den Dodokanesischen Iepen te veel dooreen met die van zijn Heleenschen buurman dan dat het aan dezen een soort suprematie in het Oosten der Middellandsche Zee kon toekennen. Vandaar zagen wij een geheim samengaan van Frankrijk met de regering te Angora, een stil konke-

len van Marianne met den zieken man, wat uitlekte in de affaire-Franklin Bouillon.

De Turken bleven ook na het verdrag van Sèvres niet rustig en bestookten vooral de Grieksche macht, die zich in Klein-Azië had nedergezet met als hoofdstad Smyrna. Meermalen hadden de geallieerden reeds naar een oplossing van dit hangend conflict gezocht, daar alle partijen erbij waren betrokken en een conferentie te Veretie stond op het punt te worden bijeen geroepen, toen de Grieksche regering een nota in de wereld zond, meldende dat het zijn vrijheid van actie hernam om desnoods met geweld aan de Turken den vrede op te leggen. Een Grieksche legermacht van 50.000 man concentreerde zich plotseling aan de (uit de Balkan-oorlogen bekende) Tsjataldsja-linie en scheen van plan om Constantinopel te overnemen, waar de Sultan nog zetelde en de aanhangers van Mustafa Kemal, den grooten Turkschen agitator van Angora, legio waren. Een gezamenlijk protest der geallieerden waarschuwde Griekenland tegen dezen stap, en in allerijl werd de bezetting der verbonden, die ± 4000 man sterk was, vermeerderd, tot 13000 man.

Achter deze Grieksche manoeuvre zag men algemeen de leidende hand van Engeland, dat op deze wijze een hoogen troef meende te bezitten op de komende conferentie, teneinde de Turken het spel af te winnen en tot gematigdheid te dwingen wijzend op een eventueel verlies van de stad aan den Gouden Hoorn. Doch de omstandigheden liepen geheel anders dan de schrandere Britsche politici ze in elkander hadden willen voegen en als een donderslag bij helderen hemel kwam de tijding in Europa, dat Mustafa Kemal, de Turksche Napoleon door een snel offensief de Grieksche krijgsmacht in Klein-Azië totaal had verslagen, de verstrooide troepen achtervolgde en op Smyrna aanrukte. Binnen enkele weken waren de Grieken geheel uit Klein-Azië verdreven. Men mag veilig aannemen, dat Fransche steun en aansporing de tegenzet was van den Quai d'Orsay in het invloedspel met Downingstreet begonnen over de regeling der quaesties van het nabije Oosten.

De Mohamedaansche wereld reageerde onmiddellijk op dit succes van Kemal; te Bombay in Achter-Indië wapperden de vlaggen met de halve maan van de meeste huizen en werden er dankstonen gehouden; te Alexandrië hadden groote pro-Turksche betoogingen plaats; te Calcutta namen Engelsch-Indische bestuurslichamen de motie aan om Londen te vermanen niets tegen Kemal te ondernemen; in Mesopotamië verzet tegen het Engelsch mandaat, beroering onder de Koerdenstammen. De Emir van Afghanistan zond Mustafa een telegram van gelukwensch; de Arabieren in Palestina begonnen zich tegen het gezag van Albion te verzetten en last not least kwamen de heilwensen van Radek binnen uit naam van de regering der Sovjets.

Het scheen een oogenblik, dat de geheele Islam-wereld in gisting zou komen en in hun fanatisme meenend dat de dageraad der steeds gedroomde Mohamedaansche wereldheerschappij was aangebroken, met één slag het juk der Christelijke naties zou afschudden. Englands prestige had zwaar geleden en er braken voor zijn staatslieden zware dagen aan. In Griekenland was de demoralisatie verpletterend; het eene ministerie volgde op het andere, men eischte publiek het afzetten van den Koning en de terugroeping van Venizelos, die zich te Parijs bevond. Stemmen gingen op om als een laatste poging tot redding van den toestand een aanval te wagen op Constantinopel om, nu de droom van een Groot-Helleensch Rijk in Klein-Azië voorloopig niet meer kon worden verwezenlijkt, door een coup de force en het eigen nationale prestige te herstellen en tevens tegenover den Turk een kostbaar pand in handen te hebben.

Deliberante Senatu....
Ondertusschen proclameerde Mustafa Kemal, die met zijn 350.000 man zegevierende troepen naar Europa oprukte, dat hij niet alleen Constantinopel zou opeischen, doch ook Tracië en Adrianopel, de heerschappij over den Bosphorus bemachtigen en over de Zwarte Zee en aldus het vroegere Turksche Rijk herstellen tot aan de bekende Maritza grens. Geen wonder dat de Kleine Entente met schrik en beven de mogelijkheid onder het oog zagen van een Turkschen revanche-oorlog met Bulgarijë als diens bondgenoot en bij monde der regeringen van Roemenië en Joego-Slavië hun broeders — de groote Entente — bezwoeren, geen schennis van het ver-

drag van Sèvres ten aanzien van grensgebied toe te staan. Ook van Engelsche zijde werd verklaard, dat de vrije vaart door de Dardanellen en den Bosphorus een der grootste resultaten vormde, door den oorlog bereikt, wat niet wederom mocht verloren gaan. Doch hoe wilde Europa de Dardanellen en Gallipoli verdedigen tegenover zulk een strijdmacht die aan de Aziatische oever van den Bosphorus kwam opzetten? Zoowel het dure onderhoud van eenige machtige legers, moeilijke proviandeering en hooge vlootkosten maakten het den Europeesche Staten der geallieerden met hun ontzaglijke schulden onmogelijk dergelijke legers voor dit doel af te zenden met wellicht eenzelfde pover resultaat als de „beroemde“ Gallipoli-onderneming van '15 en '16.

Terwijl een gedeelte der Fransche pers de kleine Entente van advies diende om niet te luisteren naar den Engelschen vogelaar en niet op hun stuk te blijven staan inzake het verdrag van Sèvres, dat thans door de veranderde omstandigheden moest worden herzien in dier voege dat aan Turkijë desnoods Thracië en Adrianopel zou worden teruggegeven, kwam er een verklaring af van het Engelsche Foreign office dat de toestand sinds Augustus 1914 nog niet zoo kritiek was geweest. Iederen dag vergaderden de ministers in het Kabinet om over de te nemen stappen te beraadslagen. Lloyd George kreeg opdracht om telegraphisch bij de eerste ministers der Dominions Australië, Nieuw Zeeland, Zuid-Afrika en Canada te informeren of deze zelfstandige gebieden bereid waren eventueel troepen uit te zenden voor de verdediging der Dardanellen. Een nota werd gepubliceerd — zonder ruggespraak met de andere bondgenooten — waarin Mustafa Kemal met wapengeweld werd bedreigd, indien hij naar de zeeëngten zou oprukken ofwel zou trachten bij Constantinopel zijn leger naar den Europeeschen oever van den Bosphorus over te brengen.

Engeland gevoelde dat het moest toonen Kemal de baas te zijn, wilde het beletten, dat in zijn koloniën Egypte, in de mandaatsgebieden Mesopotamië en Palestina, in Achter-Indië en overige gebieden de overtuiging zich niet ging vastzetten van een komende heerschappij van den Islam.

Aankankelijk hadden Frankrijk en Italië steun gegeven in de openlijke verklaring dat de zeeëngten door Kemal's troepen dienden te worden geëerbiedigd, doch toen Engeland den sabel rinkelde, om troepen vroeg aan de Dominions, zijn legermacht op Malta gestationneerd, met vliegtuigen en artillerie naar de Dardanellen overplaatste, klonk er uit Rome en Parijs een ander geluid. Italië wenschte de neutraliteit wel geëerbiedigd te zien, doch zou in geen geval aan een militaire actie deelnemen en ook het geheele journalistenleger te Parijs wees een gewapend ingrijpen van Frankrijk met beslistheid terug. Was dit voor Mustafa geen aansporing om zijn plan met spoed door te zetten, daar hij alleen Engeland als zijn gewapenden tegenstander zou ontmoeten?

De indruk, in de geheele Mohamedaansche wereld gemaakt door het gemis aan eenheid, onder de geallieerden heerschende, weerspiegelde zich in den raad van Kemal's vrienden om Albion voor een fait accompli te stellen, door te tasten en zonder verwijl Constantinopel binnen te rukken, zijn roemrijke tocht te vervolgen en profiterend van de verdeeldheid onder de bondgenooten, de grenzen van het oude Turkijë te herstellen.

Dr. G. R. Hopkins

Oculist.

Chocolobo.

Spreekuur: 4 P. M.

2—3

STAAT van het aantal vaartuigen, die het eiland CURAÇAO in de maand Februari 1923 aandeden, met de vermelding van hunne gezamenlijke inhoudsmaat.

	ZEILSCHEPEN.			STOOMSCHEPEN.		
	INHOUD IN M ³ .			INHOUD IN M ³ .		
	Aantal	Bruto	Netto	Aantal	Bruto	Netto
Maand Februari 1923	92	16,372	14,854	90	467,657	267,553
Vorige maand	113	14,195	12,707	104	498,325	285,743
Totaal	205	30,567	27,561	194	965,982	553,296

Niet opgenomen zijn de schepen, die binnenkomen van de kustvaart en van de visscherij.

Morris E. Curiel & Sons

Afdeeling Bankzaken

CURAÇAO

belast zich met de behandeling van alle bankzaken.

IN- en VERKOOP van wissels op alle bankplaatsen, coupons, buitenlandisch bankpapier en goud en zilver.

Telegrafische uitbetalingen.

Incasseering van wissels.

Depósito's op langen en korten termijn.

Cheque - rekeningen met rentevergoeding.

Bijzondere faciliteiten in Venezuela en Colombia door bemiddeling van eigen kantoren te Caracas & Barranquilla.

DURANTE LA ESTACION CALUROSA
cuando usted, se fatiga facilmente y la energia, se siente abatido, nervioso, debilitado y debilitado, tome una cucharadita de **SALVITAE** en un vaso de agua.

REFRESCA, VIGORIZA, LIMPIA Y PURIFICA.

Estimula el **HIGADO**, y los **RINONES** entona la **DIGESTION**, limpia y purifica el **PRODUCTO INTESTINAL**, elimina el **ACIDO URICO**, evita la **POSTRACION** y la **LANGUIDEZ**.

AMBRONZIN

TOS BRONQUITIS ASMA LARINGITIS

TOS FERINA TUBERCULOSIS

ALIVIA LA TOS Y EL CONJUNTO DE SINTOMAS, ESTIMULA LA EXPECTORACION, ALIVIA LA INFLAMACION, PRIME LOS SUDORES NOCTURNOS, FORTALECE LA RESPIRACION Y DOMINA EL DESASOSIEGO.

AMBRONZIN

Preparado en los Laboratorios de la "SALVITAE"

TONIKEL

ENRIQUECE LA SANGRE Y FORTIFICA LOS NERVIOS. DA FUERZA, ENERGIA Y VITALIDAD A LAS PERSONAS DEBILES, ANEMICAS Y NERVIOSAS

PREPARADO EN LOS LABORATORIOS DE LA "SALVITAE"

JARABE de AMBRONZIN

PARA TOS BRONQUITIS TUBERCULOSIS LARINGITIS ASMA TOS FERINA TUBERCULOSIS y otras AFECIONES RESPIRATORIAS

PREPARADO EN LOS LABORATORIOS DE LA "SALVITAE"